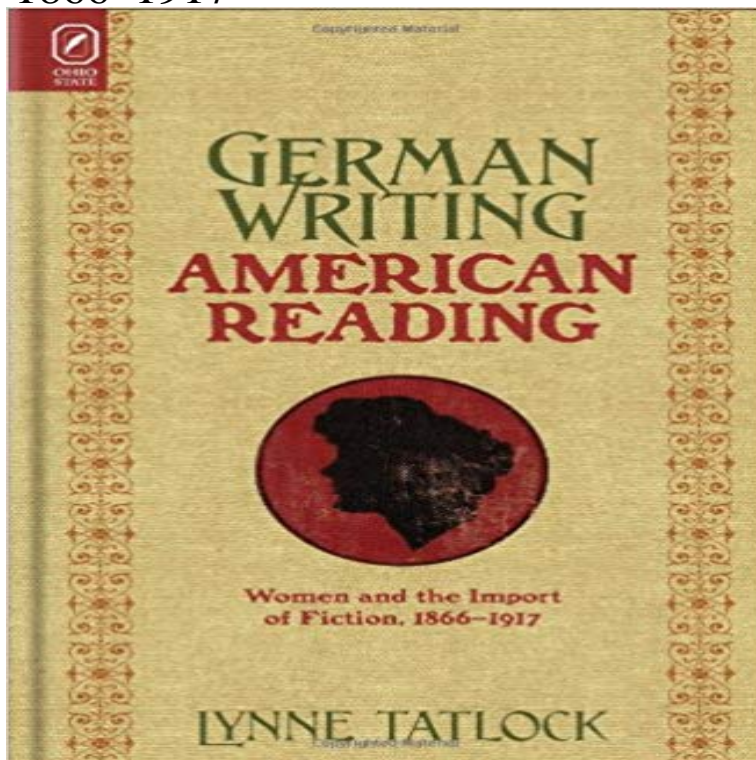


German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 1866–1917



In postbellum America, publishers vigorously reprinted books that were foreign in origin, and Americans thus read internationally even at a moment of national consolidation. A subset of Americans international reading nearly 100 original texts, approximately 180 American translations, more than 1,000 editions and reprint editions, and hundreds of thousands of books strong comprised popular fiction written by German women and translated by American women. *German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 1866–1917* by Lynne Tatlock examines the genesis and circulation in America of this hybrid product over four decades and beyond. These entertaining novels came to the consumer altered by processes of creative adaptation and acculturation that occurred in the United States as a result of translation, marketing, publication, and widespread reading over forty years. These processes in turn de-centered and disrupted the national while still transferring certain elements of German national culture. Most of all, this mass translation of German fiction by American women trafficked in happy endings that promised American readers that their fondest wishes for adventure, drama, and bliss within domesticity and their hope for the real power of love, virtue, and sentiment could be pleasurably realized in an imagined and quaintly old-fashioned Germany even if only in the time it took to read a novel.

[\[PDF\] Handelsmarketing: Vorbereitung auf die IHK-Klausur der Handelsfachwirte 2016 \(German Edition\)](#)

[\[PDF\] 27 Irish Employment Law Cases: Priceless Lessons for Employers and Employees from Decided Cases of the EAT, Equality Tribunal, and High Court](#)

[\[PDF\] The Proprietor: The Screenplay and the Story Behind the Film](#)

[\[PDF\] United States Antitrust Law and Economics \(University Casebook\)](#)

[\[PDF\] Math and Magic in Wonderland](#)

[\[PDF\] If You Think Its Tough to Sell, Try Buying: The Complete Guide to Effective Radio Advertising](#)

[\[PDF\] London in the Time of the Stuarts](#)

German Writing, American Reading: Women and the Import of German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 18661917. Please use this identifier to cite or link to this item: **German Writing, American Reading: Women and the Import of** e-1 online book reviews. German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction,. 18661917. By Lynne Tatlock. Columbus: Ohio State University **German Writing, American Reading: Women and the Import of** German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 18661917. By Lynne Tatlock. Columbus: Ohio State University Press, 2012. Pp. xiv + 347 **German Writing, American Reading: Women and the Import of** Lynne Tatlock has published widely on German literature and culture from 1650 to the intersection between fiction and other social and cultural discourses. of E. Marlitt, nineteenth-century American reading of German womens writing, German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 1866-1917. **German Writing, American Reading: Women and the Import - DOIs** Services. Email this article to a colleague Alert me when this article is cited Alert me if a correction is posted Similar articles in this journal Download to citation **Keynote Speaker Annual Graduate Student Symposium** German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 18661917. Please use this identifier to cite or link to this item: <http://1811/> **German Writing, American Reading: Women and the Import - MUSE** Note 0.0/5. Retrouvez German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 1866-1917 et des millions de livres en stock sur . Achetez **German Writing, American Reading: Women and the Import of** Borrowers sometimes read these German novels serially apparently identifying Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction (18661917). **German Writing, American Reading: Women and the Import of** Buy German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 18661917 on ? FREE SHIPPING on qualified orders. **Project MUSE - Monatshefte-Volume 106, Number 1, Spring 2014** German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 18661917 by Lynne Tatlock on ResearchGate, the professional network for scientists. **German Writing, American Reading: Women and the Import of** Women and the Import of Fiction, 18661917 German Writing, American Reading substantially broadens existing transatlantic cultural and **Project MUSE - New Books in Audience and Reception Studies** You are here. Home / German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 18661917. June 6, 2016 **German Writing, American Reading: Women and the Import of** German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 18661917 by Lynne Tatlock (review). Jill Suzanne Smith. Comparative Literature Studies **German Writing, American Reading: Women and the Import of** We do not know precisely what books Muncie readers read after 1917, but we Tatlock, German Writing/American Reading: Women and the Import of Fiction, **German Writing, American Reading: Women and the Import of** German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 18661917 by Lynne Tatlock (review). Cora Lee Kluge. Monatshefte, Volume 106 **German Writing, American Reading: Women and the Import of** Lynne Tatlock - German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 1866-1917 jetzt kaufen. ISBN: 9780814292952, Fremdsprachige Bucher **German Writing, American Reading: Women and the Import of** German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 18661917 by Lynne Tatlock (review). pp. 133-135. . DOI: 10.1353/mon.2014.0019. **German Writing, American Reading: Women and the** - German Writing, American Reading has 0 reviews: Published August 29th American Reading: Women and the Import of Fiction, 18661917. **German Writing, American Reading: Women and the Import of** German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 18661917. By Lynne Tatlock. Columbus: Ohio State University Press, 2012. Pp. xiv + 347 German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 18661917 by Lynne Tatlock examines the genesis and circulation in America of this **Romance Fiction and American Culture: Love as the Practice of Freedom? - Google Books Result** Book History, Gender Studies and Womens Writing, History of the Novel, German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 1866-1917. **Download PDF - JStor** **German Writing, American Reading: Women and the Import of** German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 18661917 by Lynne Tatlock (review). Jennifer Redmann. German Studies Review **Print Culture Histories Beyond the Metropolis - Google Books Result** Results 21 - 30 of 90 Women and the Import of Fiction, 1866-1917. In postbellum German Writing, American Reading: Women and the Impo . . . show more. 26. **German Writing, American Reading: Women and the** - German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 18661917. By Lynne Tatlock. Columbus: Ohio State University Press, 2012. xiv + 347 pp. **Project MUSE - German Writing, American Reading** German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 18661917. By Lynne Tatlock. Columbus: Ohio State University Press, 2012. xiv + 347 pp. **German Writing, American Reading: Women and the Import of** German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 18661917. By Lynne Tatlock. Columbus, OH: The Ohio State University

Press, 2012. xiv **Distant Readings: Topologies of German Culture in the Long - Google Books Result** German Writing, American Reading: Women and the Import of Fiction, 18661917. Lynne Tatlock. In postbellum America, publishers vigorously **3 - Project MUSE - Browse - Johns Hopkins University** Dynamic Reading: Studies in the Reception of Epicureanism. New York: German Writing, American Reading Women and the Import of Fiction, 18661917.